

# 8CM025.12-0

## 1 Allgemeines

- Schleppkettentauglich
- Optimal konfektioniert für Verwendung mit ACOPOS Servoverstärkern 1010/1016/1022/1045/1090 und B&R Servomotoren mit Motorstecker Größe 1

## 2 Bestelldaten

| Bestellnummer | Kurzbeschreibung                                                                                                                                      | Abbildung                                                                           |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|               | <b>Motorkabel 0,75mm<sup>2</sup></b>                                                                                                                  |                                                                                     |
| 8CM025.12-0   | Motorkabel, Länge 25 m, 4x 0,75 mm <sup>2</sup> + 2x 2x 0,34 mm <sup>2</sup> , Motorstecker Intercontec 8-polig female Größe 1, schleppkettentauglich |  |

Tabelle 1: 8CM025.12-0 - Bestelldaten

## 3 Technische Daten

| Bestellnummer                                  | 8CM025.12-0                                                                                                                         |
|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Allgemeines</b>                             |                                                                                                                                     |
| Kabelquerschnitt                               | 4x 0,75 mm <sup>2</sup> + 2x 2x 0,34 mm <sup>2</sup>                                                                                |
| Beständigkeit                                  | Ölbeständigkeit gemäß HD 22.10 Anhang A, DIN EN 60811-404 <sup>1)</sup>                                                             |
| Zulassung                                      | E170315 cRUus AWM STYLE 21223 AWM I/II A/B 80°C 1000 V FT1 <sup>1)</sup>                                                            |
| Zulassungen                                    |                                                                                                                                     |
| CE                                             | Ja                                                                                                                                  |
| UL                                             | cULus E225616<br>Power Conversion Equipment                                                                                         |
| <b>Kabelaufbau</b>                             |                                                                                                                                     |
| Leistungsleiter                                |                                                                                                                                     |
| Anzahl                                         | 4                                                                                                                                   |
| Aderisolation                                  | PP                                                                                                                                  |
| Aderfarben                                     | schwarz, braun, blau, gelb/grün                                                                                                     |
| Ausführung                                     | verzinnte Cu-Litze                                                                                                                  |
| Querschnitt                                    | 0,75 mm <sup>2</sup>                                                                                                                |
| Schirm                                         | Nein                                                                                                                                |
| Verseilung                                     | Nein                                                                                                                                |
| Signalleiter                                   |                                                                                                                                     |
| Anzahl                                         | 4                                                                                                                                   |
| Aderisolation                                  | PP                                                                                                                                  |
| Aderfarben                                     | weiß, weiß/rot, weiß/blau, weiß/grün                                                                                                |
| Ausführung                                     | verzinnte Cu-Litze                                                                                                                  |
| Querschnitt                                    | 0,34 mm <sup>2</sup>                                                                                                                |
| Schirm                                         | paarweise einzeln geschirmt, verzinntes Cu-Geflecht, optische Bedeckung >85% sowie Folienbandierung                                 |
| Verseilung                                     | weiß mit weiß/rot und weiß/blau mit weiß/grün                                                                                       |
| Gesamtverseilung                               | mit Füllelementen und abschließender Folienbandierung                                                                               |
| Gesamtschirmung                                | verzinntes Cu-Geflecht, optische Bedeckung >85% sowie Trennfolie darüber                                                            |
| Außenmantel                                    |                                                                                                                                     |
| Material                                       | TPU                                                                                                                                 |
| Farbe                                          | orange, ähnlich RAL 2003 matt                                                                                                       |
| Bedruckung                                     | B&R 4 G 0,75 + 2 x (2x0,34)C C E170315 cRUus AWM STYLE<br>21223 AWM I/II A/B 80°C 1000 V FT1 Fertigungsauftragsnummer <sup>1)</sup> |
| <b>Steckverbindung</b>                         |                                                                                                                                     |
| Typ                                            | Motorstecker SpeedTec 8-polig female Größe 1.0                                                                                      |
| Steckzyklen                                    | <500                                                                                                                                |
| Kontakte                                       | 8 (4 Leistungs- und 4 Signalkontakte)                                                                                               |
| Schutzart nach EN 60529                        | gesteckt IP66/67                                                                                                                    |
| <b>Elektrische Eigenschaften <sup>1)</sup></b> |                                                                                                                                     |
| Betriebsspannung                               | max. 1000 V AC (UL)                                                                                                                 |
| Prüfspannung                                   |                                                                                                                                     |
| Ader/Ader                                      | 4 kV                                                                                                                                |
| Ader/Schirm                                    | 4 kV                                                                                                                                |

Tabelle 2: 8CM025.12-0 - Technische Daten

| Bestellnummer                                          | 8CM025.12-0                                     |
|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Leiterwiderstand                                       |                                                 |
| Leistungsleiter                                        | ≤26,7 Ω/km                                      |
| Signalleiter                                           | ≤56 Ω/km                                        |
| Isolationswiderstand                                   | ≥500 MΩ*km                                      |
| Strombelastbarkeit nach DIN VDE 0298 Teil 4 Tabelle 11 |                                                 |
| an Wänden                                              | 13 A                                            |
| im Installationsrohr bzw. im Kabelkanal                | 11,5 A                                          |
| in einer Kabeltasse                                    | 13,5 A                                          |
| Umgebungsbedingungen <sup>1)</sup>                     |                                                 |
| Temperatur                                             |                                                 |
| bewegt                                                 | -20°C bis +80°C                                 |
| ruhend                                                 | -20°C bis +90°C                                 |
| Mechanische Eigenschaften <sup>1)</sup>                |                                                 |
| Abmessungen                                            |                                                 |
| Länge                                                  | 25 m                                            |
| Durchmesser                                            | 10,1 mm ± 0,3 mm                                |
| Biegeradius                                            |                                                 |
| einmalige Biegung                                      | >32 mm                                          |
| bewegt                                                 | >78 mm                                          |
| Schleppkettendaten                                     |                                                 |
| Beschleunigung                                         | max. 50 m/s² (abhängig von der Verfahrweglänge) |
| Biegewechsel <sup>2)</sup>                             | ≥5.000.000                                      |
| Geschwindigkeit                                        | max. 300 m/min                                  |
| Gewicht                                                | 4,37 kg                                         |

Tabelle 2: 8CM025.12-0 - Technische Daten

- 1) Die Angaben beziehen sich auf das verwendete Rohkabel.
- 2) Bei einer Umgebungstemperatur von -20°C bis +60°C.

4 Verdrahtung

4.1 Kabelaufbau

The diagram illustrates the cable assembly. On the left is a motor cable with a connector (2) and a sleeve (3). The conductors are labeled 1 through 4. The conductors are: 1 (Motorleitung), 2 (Rundstecker, 8-polig female), 3 (Schrumpfschlauch), and 4 (Aderendhülsen). The conductors are color-coded: weiß/blau (WHBU), weiß/grün (WHGN), weiß/rot (WHRD), weiß (WH), braun (BN), blau (BU), schwarz (BK), and grün/gelb (GNYE).

| Pos. | Bezeichnung                 | Anmerkung                                                                                                                                |
|------|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1    | Motorleitung                | 4x 0,75 mm² + 2x 2x 0,34 mm²<br>4x 1,5 mm² + 2x 2x 0,75 mm²<br>4x 4 mm² + 2x 0,75 mm² + 2x 1 mm²<br>4x 10 mm² + 2x 0,75 mm² + 2x 1,5 mm² |
| 2    | Rundstecker, 8-polig female |                                                                                                                                          |
| 3    | Schrumpfschlauch            |                                                                                                                                          |
| 4    | Aderendhülsen               |                                                                                                                                          |

Tabelle 3: Kabelaufbau Motorkabel

4.2 8CMxxx.12-0, 8CMxxx.12-1, 8CMxxx.12-3

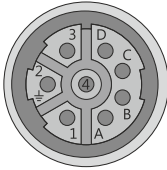
| Rundstecker                                                                       | Pin | Bezeichnung | Funktion         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----|-------------|------------------|
|  | 1   | U           | Motoranschluss U |
|                                                                                   | 2   | PE          | Schutzleiter     |
|                                                                                   | 3   | W           | Motoranschluss W |
|                                                                                   | 4   | V           | Motoranschluss V |
|                                                                                   | A   | T+          | Temperatur +     |
|                                                                                   | B   | T-          | Temperatur -     |
|                                                                                   | C   | B+          | Bremse +         |
|                                                                                   | D   | B-          | Bremse -         |

Tabelle 4: Anschlussbelegung Motorkabel 8CMxxx.12-0, 8CMxxx.12-1, 8CMxxx.12-3

4.3 8CMxxx.12-0

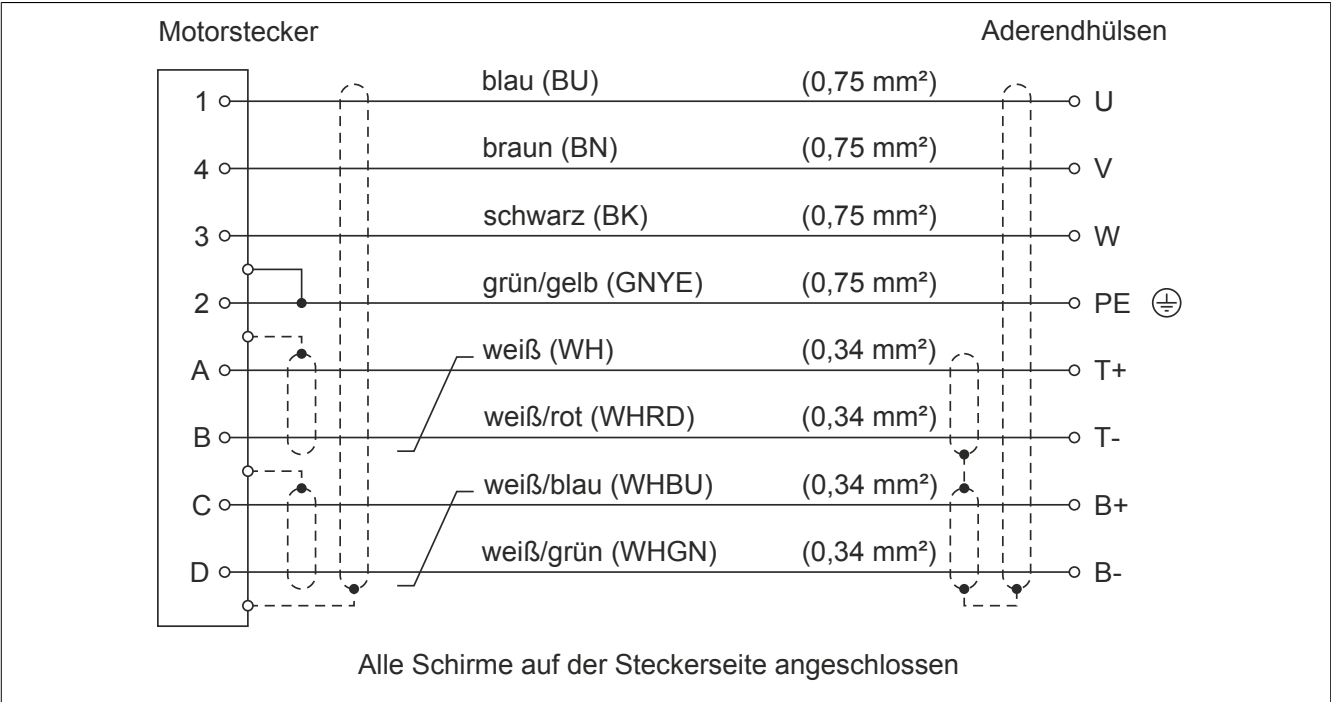


Abbildung 1: Kabelplan Motorkabel 8CMxxx.12-0